

Budapest  
Magyar Nemzeti Múzeum

# DELORSKA

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Novisad, Trg Oslo-  
nodjenja 3. szám. (Wagner palota.) Telefonszám:  
137, éjjel 488. Sürgőnycim: „Délbácska”. Novisad



1925 NOVEMBER 10.

KEDD

Előfizetési ára: egy hóra 40, három hóra 120, fél  
évre 240 és egész évre 480 dinár. Egyes szám  
arányok: köznap 1:10 dinár, vasárnaponként 2 dinár.

## ROVÁS

Egy merényletterr Mussolini ellen... Minden pontosan elő van készítve. A távnyolcvan méter. A szobában levő szálloda elsőemeleti szobáját pontosan kibéri a szocialista képviselő is. A szobában egy messzelátóval felszerelt puská. A merénylet kitűnő lövő. És tartalékos őrnagy. Egy hős. Fekete fascista inget hord, amikor letartóztatják. És aztán azt mondják, hogy a legközelebbi napokban kezdi meg a ducere nézve rendkívül kellemetlen Matteotti-per tárgyalását. Mussolini mosolyog. Ő nem ismeri a halálfelelmet. Az olasz fascio örjögve ünnepli a fő-fő feketeingest, aki ilyeneket mond: Olaszország legjobb barátját ölte volna meg ez a golyó. Es Zaniboni a börtönben ül. Hallgat. A Matteotti-per előtt megmentette Mussolinit. Zaniboni egy nyilvános szocialista, s egy titkos fasiszta. Egy hős. Mussolini egy komédiás.

Olaszországban lerombolnak egy szlovén nyomdát. A barbár cselekedetet minden biznnyal ok nélkül szerezte meg eddigi babérai mellé az olasz fascio. A szlovének Olaszországban is szlovének. Kisebbségek. És a duce nem utalhat ki annyi ricinust és sajtója nem uszithat annyi botozásra, amennyi egy népet a maga nációjának megtagadására bírnatnak. Az északolasz fascio ebben az esetben barbárul és gonoszán cselekedett. S Beograd, Ljubljana, Zagreb és Split joggal tüntet. Az emberméltóság, a gondolat szabadság és a nemzeti érzékenység durva megsértése Olaszország egyetlen szlovén lapjának elhallgatattása. A felháborodás, amely végigsöpört Zagreb utcáin, teljességgel jogos. És eszünkbe jut, hogy néhány éve szétrombolták egy magyar lap szerkesztőségét Subotican és revolverrel kergették szét egy magyar lap redakcióját Novisadon. Emberméltóság, gondolat szabadság, nemzeti érzékenység... Illetőleg ez ebben az esetben nem áll. Mert az igazság nem egyféle. Sokféle. Az igazság ma százféle...

Ez Aradon történik. Illetőleg nem történt meg cenzora jóvoltából. Egy miniszter látogatta meg a romániai határvárost, amelynek tulajdonrészben magyar lakossága van. Mit tesz ilyenkor egy miniszter? Nem borotválkozik meg elsősorban. Magyaroknak? Minek? aztán jön a szemfüles riporter akinek figyelmét nem kerül el a borostás miniszteri áll. És a borotválkozás ellen felekedett excellenciás úrról megíródik hogy nem volt hajlandó Arad kedvéért megborotválkozni. Ekkor a végzetes utolsó pillanatban megjelenik a cenzor. Mert Aradon ilyen is van. Cenzor. Meg „ostromállapot.” Hét év óta, s a konszolidáció és ujjáépítés kellős közepette. És ujjáépítik a miniszter állát is. És a feledékeny, fölületes, borostásállu kegyelmes frissen kiborotválva, elegánsan, az utolsó divat szerint öltözködve teljesen comme il faut jelent meg Arad közönsége előtt. A napilapok hasabjain természetesen. Aradon tehát nem a lapokat rombolják le. Nem a sajtót, hanem egyszerre az egész sajtószabadságot. Mert ilyen roman-tikus állapotok uralkodnak Erdélyben. A cenzor megborotválta a minisztert.

## Betiltják az olaszellenes tüntetéseket

Pasics kihallgatása — A német képviselők tiltakozása — Az olasz követ tiltakozik az olasz zászló elégetése ellen

Beogradból jelentik: A parlamentben és párhelyiségekben tegnap kizárólag a trieszti fasiszta terror által kiprovokált eseményekkel, a zagrebi, spliti és dubrovnikai tüntetésekkel foglalkoztak. A kormány a tüntetéseket úgy tekinti, hogy azok nemcsak Olaszország, hanem a kormány politikája ellen is irányulnak. Ezért Pasics Nikola tegnap este hat órakor magához kérte Maximovics Bozsó belügyminisztert és utasította, hogy minden olaszellenes tüntetést tiltson be.

Ugy a kormánypártiak, mint az ellenzék nagy érdeklődéssel várták Nincics külügyminiszter hétfőre bejelentett nyilatkozatát, amely azonban a külügyminiszter könnyebb megbetegedése miatt keddre maradt.

Pasics Nikola miniszterelnök tegnap délután audiencián jelent meg a királyi palotában és beszámolt Öfelségének az olaszországi eseményekről.

Ma a Narodna Odbrana fog ülést tartani

a királyi palotában Öfelsége előktele alatt és a trieszti eseményről fog tárgyalni.

Tegnap felkereste Nincics Momcsilo külügyminisztert Bodrero tábornok, olasz követ és tiltakozott az olasz zászlónak Zagrebban történt elégetése ellen.

A német képviselők tegnap ülést tartottak, amelyen tiltakoztak a fasiszta terror ellen. Üdvözlő táviratot küldtek dr. Wilfan olaszországi szlovén képviselőnek és kommunikat dolgoztak ki, amelyben felszólítják az egész kulturerberiséget, hasson oda, hogy végre rendezzék a nemzeti kisebbségek kérdését.

A horvát parasztpárt tegnap délutáni ülésén kizárólag az olaszországi eseményekkel foglalkoztak. Bacsinics Rude és Kovacsics Karlo képviselők beszámoltak arról a tárgyalásról, amelyet Nincics Momcsilo külügyminiszterrel folytattak, mire a párt bizalmat szavazott Nincicsnek.

## Olaszellenes tüntetés Zagrebban

Karhatalommal verték szét a tüntetőket — Erélyes intervenciót sürget a zagrebi egyetemi polgárság — A Preradovics utcában elégettek egy olasz zászlót

Zagreből jelentik: A múlt héten Olaszországban lezajlott szlovén-ellenes tüntetések hatása alatt Zagreb egyetemi polgársága vasárnap délelőttre tiltakozó gyűlést hívott egybe, amelyen rendkívül éles kifakadások hangzottak el Olaszországgal szemben. Utána egy hasonló szellemű határozatot hoztak, amelyet megküldöttek a kormánynak.

### Rendőrkordon az olasz konzulátus előtt

A gyűlés után a mintegy ötezer főre tehető tömeg az olasz konzulátus elé vonult, amely előtt erős rendőrkordon állott. Miután a tüntető tömeg többszöri felszólításra sem oszlott szét, a rendőrök kardlappal tisztították meg az utcát. A tüntetőknél így is elég idejük volt arra, hogy kövekkel a konzulátus összes ablakait beverjék. Innét a tömeg a Narodna Kavana elé vonult, ahol több beszéd hangzott el. A rendőrség itt is feloszlatta a tömeget, amely a Zrinyi térre vonult, majd a Preradovics utcában megállva elégettek egy olasz zászlót.

### Tüntetés Nincics ellen

Nagy feltűnést keltett, hogy a tömeg szenvedélyesen tüntetett Nincics külügyminiszter ellen is, akiről azt a hírt terjesztették, hogy a legutóbb tervezett merénylet elől szerencsésen megmenekült Mussolininek távirati uton szerencsekívánatait fejezte ki.

A tüntetéssel kapcsolatosan hat egyetemi hallgatót állítottak elő, akiket azonban igazoltatásuk után szabadonbocsátottak. Csütörtökön újabb gyűlést tart az egyetemi ifjuság, miután ezen a napon van a rapallói szerződés megkötésének ötödik évfordulója. A várható olaszellenes tüntetések megakadályozására a rendőrség megtett minden szükséges intézkedést.

Beogradból jelentik: Vasárnap Split példátlan heveségű olaszellenes tüntetések színhelye volt. A tömeg több olasz kereskedést teljesen szétrombolt. A tüntetőket a spliti csendőrség a legdurvább erőszak alkalmazásával verte szét. A városban óriási az izgalom.

## Kiss Ferenc kihallgatása a Márffy pörben

Budapest, nov 9. Ma délelőtt az ítélőtáblán Nyirő kuriai bíró tanácsa továbbfolytatta a Márffy József és társai ismeretes bűnperének tárgyalását. Elsőnek Huszár János hallgatták ki, majd Turcsek Gyula harmadéves ludovikust. Turcsek vallomása szerint gyakran összejött Márffyval, Marosival és Vargával, de sohasem beszéltek bombáról zsidóverésről. Ezután a táblabíró a bűnper további részleteit ismertette.

Ennek befejeztével a bíróság Kiss Ferencet hallgatta ki. Vallomásaiban azt állítja, hogy Varga Ferencről vásárolta a cseh követség ellen tervezett merénylet az ekrazitot. A me-

rénylet Márffy bujtatta fel. Márffy kijelentette, hogy Kiss Ferenc a bécsi gyorsvonatot akarta felrobbantani, hogy kirabolhassa. Tagadja, hogy felbujtatta volna Kisst és hogy Vargától a merénylet kapt volna az ekrazitot. Kiss nők kintartottja volt, akiket kifosztott. Hozzá levelet küldött a fogházba és kérte, hogy bocsásson meg neki. Varga Ferenc szintén tagadja Kiss állításait. Kiss Ferenc kihallgatása után az elsőfoku ítélet ismertetésére térnek át és ennek befejezésével a tárgyalást az elnök berekesztette. Holnap már a perbeszédre kerül a sor.

## A KÁROLY KIRÁLY PUCCS EPILOGUSA

## Egy bogojevói kémszervezet fel akarta robbantani a novisadi vasuti hidat

Tizenöt előkelő bogojevói lakost az ügyészség utasítására letartóztattak

Somborból jelentik: Tegnap este a csendőrség tizenöt embert kísért be a sombori ügyészséghez, akiket Bogojevón tartóztattak le. A sombori ügyészség kémkedés gyanúja alatt rendelte el a letartóztatásukat, azzal vádolva őket, hogy egy nagyszabású magyar kémszervezetnek a tagjai s hogy állandó érintkezésben állottak a magyarországi kémszervező iroda vezetőivel. A letartóztatottak között több igen előkelő és ismert bogojevói lakos van. Az ügyészség megállapítása szerint a kémszervezet tagjai a Károly király puccskísérlete alkalmával is élénk tevékenységet fejtettek ki.

Budapesti utasításra állítólag részt kellett volna venniük a bogojevói és a novisadi Dunahíd felrobbantásán és a vasuti vonalak elpusztításán, hogy ezáltal meghiusítsák a Magyarország ellen felvonuló hadsereg vonaton való szállítását egy esetleges fegyveres konfliktus esetén.

Egy Ádám nevezetű bogojevói vendéglős tíz kilogram ekrazitot kapott Magyarországból azzal az utasítással, hogy az ekrazitot cinkostársai között ossza fel. Szerencsére azonban egy sombori rendőr még idejekorán értesült a készülő akcióról és így a csendőrségnek utolsó pillanatban sikerült a merénylőt ártalmatlanná tenni. Ádám vendéglős csak most árulta el

összes cinkostársainak nevét, akiket azonnal letartóztatásba helyeztek.

Ádám részletes vallomást tett a bíróság előtt és azzal védekezett, hogy a kémszervezet valóban létezett, de csak a Károly puccs idején, ezidőszert azonban már megszüntette a működését. Beismerte, hogy a kémszervezet tagjai valóban kaptak robbanó anyagot Magyarországból, de nem használták fel, hanem idejekorán a Dunába dobták. Ádám különben tagadta, hogy jelenleg összeköttetésben állottak volna a magyarországi kémszervezettel.

A vádlottak mindnyájan nagy összegeket ajánlottak fel szabadlábra helyezésük érdekében, az államügyész azonban az állam védelméről szóló törvény alapján emelt vádat ellenük s így a törvényszék és a vádtanács még kaució ellenében sem helyezhette őket szabadlábra. Az eljárás megindult s a letartóztatottakat neveit a legnagyobb titokban tartják, mert az államügyész véleménye szerint még sokan vannak, akik a magyarországi kémszervezettel összeköttetésben állanak s így a nyomozás érdekében az egész büntető eljárást a legnagyobb titokzatozással kezelik. Valószínű hogy a legközelebbi időben további szenzációs letartóztatások várhatók.

## A királyt tavasszal fogják megkoronázni

Megkezdődtek az előkészítő munkálatok

Beogradból jelentik: A király koronázásának kérdésében, amely már hét év óta van napirenden, még mindig nem történt végleges döntés, mert mindezekig nem állapították meg a koronázás pontos dátumát. A legújabb értesülések szerint most már több mint valószínű, hogy a koronázást vagy tavasszal vagy ősszel fogják megtartani. Az előkészítő munkák már megkezdődtek. A minisztertanács nagyobb hitelt szavazott meg, a zsicsei kolostor renoválása céljából, ahol a koronázási aktus a legnagyobb pompával fog lefolyni. Az egyházi ceremóniákat a patriárka fogja végezni valamennyi püspök és egyházi méltóság segédletével. A koronázási ünnepélyen természetesen a katolikus egyház főpapjai is résztvesznek. Valószínű, hogy a koronázási ünnepélyek egy ré-

sztet Zagrebban fogják megtartani. A zsicsei kolostor renoválási munkáit valószínűleg a nyár folyamán bevégezik s akkor sor kerülhet a kolostor belső berendezési munkálataira. A koronázási ünnepélyek előtt Ohridon megtartják Szt. János Vladimír mártir halálának kilencszázéves évfordulóját. Az emlékünnepet már ebben az évben akarták megtartani, de az előkészületek olyan lassan folytak, hogy az emlékünnepet a jövő év tavaszáig kellett elhalasztani. A Naum és a Szt. Zsófia kolostor felé vezető utak javítási munkálatait már bevégezték. Most már csak a rendező bizottság végleges döntését várják, amely megállapítja, hogy melyik napon fogják megünnepelni a kilencszázéves centenáriumot.

## Török-orosz szerződés

Páris, nov. 9. Amint a lapok Konstantinápolyból jelentik, Törökország és Oroszország között a mossuli kérdés és a mohamedán mozgalom ügyében megállapodás jött létre. A meg-

állapodás értelmében Szovjetország az említett pontokban Törökországnak támogatást nyújt, míg Törökország Oroszországnak keleti politikája tekintetében lesz segítségére.

## Kún Béla ismét volt Bécsben

Bécs, nov. 9. A Morgen közli a Hervy-féle parlamenti tudósító jelentését. A tudósítóirodának alkalmá volt betekinteni egy bizonyos jelentésbe, amelyet az egyik európai állam kormányától kapott, a közép-európai kommunista mozgalmáról. Ebben a jelentésben az osztrákokra vonatkozóan azt írják, hogy október havában Bécs egyik házában, ahol egy kommunista könyvkereskedés van, kommunista értekezletet tartottak, amelyen Kun Béla ismét résztvett. Az összejövetelen többek között rámutattak az osztrák kommunista párt súlyos

pénzügyi helyzetére és hangoztatták annak szükségességét is, hogy Közép-európában élénk izgató tevékenységet fejtsenek ki. Ezután Kun Béla Párisba ment, ahová százhuszezer dollárt vitt magával. Kevéssel rá a bécsi kommunisták körében egy újabb megbeszélés volt, amelyen külföldi kommunisták is résztvettek. Ezen az értekezleten elhatározták, hogy a Magyarországon szűkölködő és a megbüntetett kommunisták családjait hetven-ötven, illetve huszonöt dolláros segélyben részesítik.

## A druzok folytatják támadásaikat

Páris nov. 9. Damaszkuszi jelentések szerint a felkelők egyik csoportját, akik támadást kíséreltek meg Damaszkusz egyik kapuja ellen visszaverték és hátrálásra kényszerítették. A franciák megtették a szükséges intézkedéseket a Damaszkusz-Homs közötti terület megvédésére.

Mint az egyik tudósítóirodának Londonból

jelentik, Jeruzsálemből érkező hírek szerint a druzok még mindig megszállva tartják a Damaszkusz és Homs közötti egész területet és ugylátszik támadást szándékoznak megkíséríteni azzal a céllal, hogy a Homs és Damaszkusz közötti vidék egy részét elpusztítsák. A franciák a jelzett helyre azonnal megerősítéseket küldtek ki.

## Hamis kétdinárosok vannak forgalomban

A pénzhamisítás időrekordja — A hamisítók ércpénze nehezebb, mint az eredeti és barna színárnyalatu

A beográdi „Politika” mai száma azt a nagy feltűnést keltő hírt közli, hogy néhány nap óta hamis kétdinárosok vannak forgalomban. A lap megállapítja, hogy a hamisítások terén ez feltétlenül időbeli rekord, mert hisz az érc kétdinárosok alig néhány hete vannak forgalomban. A hamisítványok kintinően sikerültek, bár ez eredeténél egy fél milliméterrel vastagabbak, s valamivel nehezebbek. Miután a fémanyag nagy része ólom, a csengésük elüt az eredetitől. A színük nem tompán fénylő ezüstfehér, hanem némileg barnás. Miután a hamisított kétdinárosok oldalán a bevágások között egy sötét vonás látható, szakértők kijelentették, hogy a hamisítványok gipszöntés útján készültek.

Miután a legutóbbi időben milliókra mérő kétdináros ércpénzt hoztak forgalomba, a „Politika” híradsága érthető konsternációt fog kelteni a közönség körében, amely a kétdináros tagadhatatlanul nagy népszerűsége után érthető bizalmatlansággal fogja kezelni a legfrissebb ércpénzt.

## Motorkerékpáron a világ körül

Egy noviverbászi iparos motorkerékpáron földkörüli utra készül

A Vojvodina területén minden második hónapban felbukkan egy — egy vállalkozó szellemű globetrotter. Az egyik autón, a másik kerékpáron, a harmadik, a negyedik és az ötödik gyalog (ez a legolcsóbb közlekedési eszköz) a hatodik kocsin, s a többi néha el sem képzelhető alkalmatlanságon járja keresztül — kasul az öt világrészt. A földkörüli utazók között azonban eddig nem akadt egyetlen SHS. állampolgár sem. E szemben uttörő lesz a szó legszorosabb értelmében Kalapáti Imre uiverbászi iparos, aki a legközelebb motorkerékpárján fog utnak indulni, hogy bejárja az öt világrészt. Kalapáti, aki pillanatnyilag igen elszánt globetrotternek látszik, Afrikában, Ázsiában és Ausztráliában főképpen a kevésbé civilizált és a teljesen civilizálatlan vidékeket óhajja felkeresni. Az utat hét évre tervezi. Visszaérkezése után uti élményeit könyvben fogja ismertetni.

## Bestiális gyilkosság Berlinben

Berlin, nov. 9. Bestiális gyilkosság történt vasárnap éjjel. Egy Krizosztanzki nevű lóápoló kilenc késszurással megölte feleségét, azután önként jelentkezett a rendőrségen. A vizsgálat kiderítette, hogy a gyilkos éven át bűnös viszonyban élt a saját tizenkilenc éves leányával és emiatt feleségével állandóan veszekedett. Minden bűnbánat nélkül cinikusan vállalta be a gyilkos, hogy felesége véget akart vetni ennek a szörnyű viszonynak és erőszakkal elküldte a lányt a háztól, tehát megölte az asszonyt, hogy ne legyen utjában.

Apollo nov. 9—10-én

MIKSZÁTH KÁLMÁN műve  
**A FIU FELE** 5 felvonásban.

Kiegészítésül:

Óh Pardon! Amerikai burleszk  
2 felvonásban.

Szerdán:

**ASSZONY VADÁSZOK** (Gloria Swanson)

— Elsőrendű tűzifák, legjobb porosz szalon készítés és gázkocs házhoz szállítva, legolcsóbban kapható Schwarz Testvéreknél Novisad, Haltér 11. sz. 1—0 2018.

# HIREK

## Steinach professzor

a híres fiatalító rendszer feltalálója a bécsi akadémiának új munkát nyújtott be, amelyben a nők megfiatalításával foglalkozik s megállapítja, hogy most már nemcsak a férfiakat, hanem a nőket is fiatalítani tudja. Nahát, csak még ez hiányzott nekünk! Ahogy mi kinézünk! Nem volt nekünk, már mint férfiaknak, elég bajunk a nőekkel, hány fiatal nő csinált belőlünk vén embereket és hány öreg nő csinált belőlünk fiatal embereket. Most már mi következik utánunk? Csak a vízözön. Vegyük csak a következő esetet. Tegyük fel, valakinek van egy hárpia felesége, egy öreges, aki még élni akarna. Mit fog az most csinálni? Elmegey Steinach professzorhoz és hatvan helyet megint huszévesnek fogja magát érezni. Ezzel aztán egyidejűleg megnő az étvágya; a szegény férj rendelhet megint egy csomó toalettot, kalapot, cipőt, teadélutánokra, simizni, estélyekre és bálókra cipelheti oldalbordáját és előlről kezdheti ott, ahol akkor kezdte, amikor még a szerelemről csicsereggett. A férj pedig pihenni szeretne és a hitvestársi megérdemelt nyugalomba akar vonulni. Ezt azonban nem teheti mert az asszony kikerült abból a bizonyos malomból, ahová öregén ment be és fiatalon került ki. Nem marad más hátra, a férjnek is a Steinach professzorhoz kell mennie, de mire megfiatalodott, az asszony megint megöregedett. Így aztán fogócskát játszanak egymással, ringaraját, csingilingit, a circulus vitiosus törvényes alapszabályai értelmében sohasem fogják egymást elérni. Hát nem katasztrófa ez? Annyi nő és mind fiatal akar majd lenni. Tegyük fel a világon összesen 800 millió nő van. Ebből legalább is 400 millió az öreg nő; a dédmamák, ükmamák groszmutterek, mutterek és hasonló negyvenéves felüliek. Már most ez a négyszázmillió egyszerre megfiatalodik a reciprocitás elve szerint pedig ugyanennyi férfi rokkantállományba kerül, nem rukkolhat be katonának, a fégyverkezés megszűnik, nem lesz aki az államot szolgálja, a mandarinok elfoglalják Londont, a szingalézok Párisot, a hotentották Zagreböt és vége a világnak. És ezt mind Steinach csinálja! Hát nem kellene a Steinachot a Steinhofba csukni? Mert nem lehet normális az, aki öreg tyukból fiatal csirkét akar nevelni! Hiába is teszi, a húst ugyan megrágjuk, de a csont az kemény marad. A fogunk is beletörik, ha beléharapunk. K. A.

## 1925. November 10. Kedd

Római katolikus: Avellinói szt. Andrács. Protestáns: Luther M. Gör.-Keleti: Arzen. — A nap kel reggel 6 óra 58 perckor, nyugszik 4 óra 30 perckor. A hold kel 12 óra 8 perckor, nyugszik 2 óra 14 perckor. Nemzeti Színház: A vasgyáros. — Apolló mozi: A fiu fele. (Mikszáth regénye után)

— **Miletics Szlavko miniszter Novisadon.** Dr. Miletics Szlavko közegészségi miniszter vasárnap Novisadon tartózkodott, és résztvett a radikális párt választmányi ülésén, amelyen főleg a vojvodinai súlyos adókkal foglalkoztak.

— **Novisádi küldöttség Beogradban.** Dr. Milovanovics Milán polgármester vezetésével tegnap reggel többtagú küldöttség utazott Beogradba és a belügyminiszteriumban a keleti székhelynek Somborból Noviszádra való áthelyezését sürgette.

— **A kassai egyházmegye apostoli adminisztrátora XI. Piusz pápa a Fischer Colbrie Ágost dr. püspök halálával elárvult kassai egyházmegye apostoli adminisztrátorává Csárszky József dr. felszentelt püspököt nevezte ki, aki eddig rozsnyói apostoli adminisztrátor volt.**

(x) **Tüzifa, szén, koks** legolcsóbb Keller faterlepén, Strand ut. Telefon 417.

— **Fényesen sikerült az Ingyenyér Egylet estélye.** Szombaton folyt le az Ingyenyér Egylet hangversenyesestélye, amelyen Novisad társadalmának színe-java vett részt. Az estélyen megjelent Milovanovics polgármester is, valamint a tisztikar és a polgári társaság legelőkelőbb tagjai, akik mindnyájan áldoztak a jótékony cél oltárára. A hangverseny nagy művészi élvezetet nyújtott. Dr. Mócs Sándorné briliáns művészete, ragyogó technikája és frappáns hatású dinamikája szinte lenyűgözte a közönséget, Waidner Edit egyszerű hegedűszámaival produkált elsőrangú művészi produkciót, Mikulics Evka pedig szólószámaival ért el őszinte sikert. A hangverseny után az előkelő közönség, az est védnökönjével, Dúngyarszky Gyókönével az élén tánccra perdült, a fiatalság őszinte elragadtatása kíséretében. Ritkán láttunk együtt annyi ragyogó szépségű hölgyet és annyi válogatott izléssel és pazar pompával kiállított toalettet, szinte ragyogott a terem a dus és választékos színek harmoniájában. A nem táncoló vendégek az asztalok mellett hódoltak Bachusnak, az Egylet fiatalsága pedig, a szép és előkelő lányok a legválogatottabb ételeket és italokat szervíroztak a jótékony alap javára. Az est jövedelme még a legoptimisztikusabb reményeket is meghaladja.

— **Megnyílik az SHS kikötőzóna.** November 19-én adják át a forgalomnak a szaloniki SHS kikötő zónát. A tranzit árúkat, amelyek Szaloniki címre érkeznek, közvetlenül a kikötő zóna közgeinek kell átadni. A városi raktárházakban csak azokat az árúkat lehet elhelyezni, amelyeknek májját kifizették. Tranzit árút a szabad zónában bejelentőlapokkal lehet csak átadni, amelyet a raktárlappal együtt a főellenőrnek kell átnyújtani. Hat napig fekbér fizetése nélkül helyezhető el az áru és ezen idő alatt az árut el kell szállítani, vagy vámterületen kell külföldre szóló tranzit árúként esetleg magánraktárban elhelyezni. A kirakás, valamint a szállítás, fekbér költségeit az áru tulajdonosa viseli.

— **Hát ez is lehetséges?** A beogradi Politika írja: Nyugat Szerbia egyik városkájában N. rendőrtisztviselő 1922-be egy kártyapárti alkalmával egy szegény munkást meggyilkolt. A törvényszék 8 évi börtönrre ítélte és a pozsaravaci kazamatákba kísérlette, büntetésének kitöltése végett. A király esküvője után a gyilkos kegyelmet kapott. Dacára annak, hogy polgári jogaitól megfosztották, a gyilkos rendőrtisztviselőt befolyásos pártbarátai közbenjárására újból kinevezték, ezáltal egy délszerbiai városba. Egy becsületes állami tisztviselő közbenjárására azonban, a rendőruniformist viselő gyilkost rövidesen újból elbocsátották a szolgálatból, de a rendőrtisztviselő nem nyugodott. Beogradba utazott és egy magasrangú állami tényező intervenciójára, aki az ottani kerület képviselője, a gyilkost újból visszahelyezték állásába. Délszerbia most büszke lehet rendőrfőnökre, aki gyilkosi minőségben került a rendőrség élére, míg számtalan tisztességes és becsületes tisztviselő nyomorog és éheznek.

— **Blaža Lujza állapota válságosra fordult.** Budapestről jelentik: Blaža Lujza nincs jobban. Szombatról vasárnapra virradó éjjelen váratlanul újabb és nagyon komoly komplikációk léptek fel, amelyek a legnagyobb aggodalommal töltik e, a nagybeteg hozzátartozóit Háziorvosa a következőket mondta az új bonyodalmakról: A vizsgálatnál a fájdalom a tüdő és a mellhártya lob tüneteinek bizonyulnak. A beteg több hét óta ágyban fekszik. Ez a kikerülhetetlen körülmény idézte elő nála is mint általában a huzamosabb ideig ágybanfekvő betegekénél a komoly aggodalmakat. Ha a szív erejét továbbra is sikerül fenntartani, úgy a beteg még ezt az aggasztó komplikációt is leküzdheti. A most következő pár nap elé igen nagy aggodalommal tekintünk.

## A fővonalon, forgalmas helyen fűszer üzlet olcsón eladó

Más üzletág részére is alkalmas. Cim Faust hird. iroda Novisad, Kr. Alexandra 12. Telefon 75.

# SZÍNHÁZ

A „Tolonc“ Somborban. Rövid időn belül már a második műkedvelői előadás zajlik le Somborban. A színészeket pótló magyar műkedvelők — egyszer már be kell vallanunk — a közönség meglehetősen részvétele mellett játszanak. A sombori műkedvelő zenekar beérkezett operett és drámai színészein kívül senkire sem kíváncsiak a somboriak még akkor sem, ha egypár oly tehetséges műkedvelő játékos tűnik is fel, mint a Sombori Tornakör mostani bemutatóján. Elsősorban Ujkéri Teruskára gondolunk, aki beszédével, mimikájával annyi realizmust tudott belevinni az öreg koldus asszony, Ördög Sára nehéz szerepébe. Hasonlón a megszokott népszínműves szinten felül emelkedett Schwell Károly, aki az öreg csavargó Mrávcsákot alakította hűen. A kis Liska szerepében Nagy Juliska a tőle már megszokott rutinnal játszott. Kontrát Spanyol Árpád, Kontránét Bogisics Mancsi, aki azonban még mindig nem szokott le monoton beszédmodoráról, alakították. Miklós szerepében Molnár Elemér, a kisebb szerepekben Vidákovics István, a darab ügyes rendezője, Kandler János, Berchloch József, a virgonc Ujkéri Maca, Kandler Ilus, Szabó Ilonka, Vass Ilonka, Schwalm Mariska, Galac Péter, Molnár Ferenc, Szádeczky Elemér, Perakovics M., Schwalm József, Peszt János, Küll N. és Hoszeizslovoszky Károly adták tudásuk legjavát.

# SPORT

## NAK— J. Makkabi 5:1 (2:0)

NAK pálya. Bíró: Ruzsics (Beograd).

Baj lesz a válogatott csapattal. Ezt a keserű tapasztalatot nyerte az a kisszámú közönség, amely a vasárnapi mérkőzést végignézte. A novisadi csapatok visszamentek formáikban. A lanyhulóban levő tréning-kedv, a betegeskedések miatt felforgatott összeállítás jelentősen csökkentette a csapatok s ezáltal a város válogatottjának képességeit. A vasárnapi teljesítménnyel nem sokra megyünk sem a tepliciekkel sem Beograddal szemben.

A Makkabi ugyan meglepően jó játékot mutatott, de ez csak azért meglepő, mert rosszabbat vártunk tőle és mert a NAK messze formán alul játszott. Az első félidőben még úgy ahogy ment a játék, de a második félidő játéka nem méltó elsőosztálybeli csapatokhoz. Igaz, hogy Lenci és Schubert révén már az első félidőben bebiztosította a NAK a győzelmet, sőt Breznik, Bertók és Lenci újabb góljaival már 5:0 vezetett, ez azonban még nem minden, kevesebb gól és szebb játék többet ért volna. Volt egy égbekiáltó bírói tévedés is, mert egy büntető rúgásnál, a tizenegyest rúgó csapat játékosai időelőtt beugrott a tizenhatoson, mire a bíró a közben gólt eredményezett rúgás megismétlése helyett szabadrugást ítélt a hibás csapat ellen.

## Subotica

Bácska—SMTK 2:1 (1:1)

SAND—Sombori SE 3:1 (3:0)

## Zagreb

Gradjanski—Sarajevoi ASK 7:2 (5:1)

## Nápoly

Jugoslávia—Délolaszország 3:1

## Budapest

Olaszország—Magyarország 1:1 (1:1)

## Bécs

Amatör—Vienna 3:0

## Bern

Ausztria—Svájc 2:0

— **Javitás a keresztretjvényben.** A Délbácska november 8-i számában megjelent sport keresztretjvényben a visszintes 20. 21. Erre büszke az UTE (fonet.) és a függőleges 24. 24 lme, latinul javítandó. A hibák elírás jolytán keletkeztek.

## APRÓ HIRDETÉSEK

MOZGÓ PÁLINKAFŐZŐ  
ÜSTÖK Vasa Maločić réz-  
művesnél, Novi Sad, Ki-  
sacka ul. 32. bérelhetők ki.  
1-12

NYOMDAI MUNKÁKAT  
olesón és izlésesen  
készít Farkas és Dürbeck  
könyvnyomda Novi Sad,  
Željeznička ul. 30. szám.  
Telefon 488.

## HIRDETÉSEK

Aktív rendkívül kedvező feltételek  
mellett a könyvveit megakarják ta-  
nuítani, azok mielőbb jelentkezzenek.  
Rövid idő alatt teljes kiképzést nyer-  
nek. Érdeklődők a „FŐKÖNYVELŐ”  
címmel irjanak, Póstaajtók szám 75

S18-0



különleges bélyegzőkészítés

Kr. Aleks. ul. 7. NOVISAD Marković(Winkle)Pal.  
Vojvodina legregibb szaküzlete.

A legjobb és legtartósabb bélyegzők készítése.  
SZAKMABELI CIKKEK ÁLLANDÓ RAKTÁRA.

Ujdonság! „Favorit” ajtóablak Ujdonság!  
rendelése félóra alatt elkészítetnek.

Dijitalanul közvetítünk Önnek

tisztviselőt, segédet, soffórt,

vagy bármilyen alkalmazottat „Jugokommercia”  
állasközvetítő, Parnogmlina ul. 10.

### NAGYFEJEŐ

NOVI SAD, JEVREJSKA 9.

Előnyomda, himzőterem és gombathuzás.  
Legujabb függöny, stor s fehérnemű minták

## RENDELET

A) Megállapítást nyert, hogy a sofförök az ismételt figyelmeztetések dacára automobilon és motorkerékpárok nem alkalmazkodnak az előírás szerinti sebességhez, miáltal állandóan szerencsétlenségek történnek. Felhívom tehát az összes sofföröket és autótulajdonosokat, hogy szigorúan alkalmazkodjanak a közlekedési szabályokhoz, amelyek Novisad belső területére vonatkoznak, mert ellenkező esetben a sofföröket és autótulajdonosokat nemcsak pénzbüntetéssel, hanem elzárással is fogom sújtani.

Novisad belső területe alatt értendő: a Futaki-ut a Futaki-kaputól, a Temerini-ut a „Központi Hitelszövetkezet” téglagyárától és a Pirosi-ut a pirosi kaputól.

B) A főkapitányság mint a novisadi elsőfokú iparhatóság a legszigorúbban megtiltja a kertészeknek és virágárosoknak virágok és koszorúk árusítását a Kr. Aleksandra utcában.

A nagybani virágárosítók, valamint azok az idegenek, akik virágárosítással foglalkoznak, cikkeikkel a nagy piacra utaltatnak.

Mindazok, akik e rendelet ellen vétnek, a legszigorúbban lesznek büntetve.

Novisad város főkapitányi hivatala, 1925. október 27-én.

Mihaldzsics s. k. főkapitány.

## Nagyban! Vasárunk Kicsinyben!

RUDVAS szortírozva kocsisvasalásnak és egyéb célra,

Winter-kocsitengely, fekete- és horganyzott vaslemez,

horganylemez, fehér bádóg,

öntött tűzhelylapok,

kézöntött tűzhelyek,

lemeztűzhelyek,

öntött üstök,

acélbogrács,

füstcsövek,

könyök-, sütő-, hamu-, tüzelő-, kémény- és kemenceajtók, üstház, kályhák, eke, ekekés, sodronyszeg, drót, láncáru, lópatkó, ásó, kapa, fejsze, szerszámok, reszelők, csavaráru, épület és butorvasalás,

komlódrót,

horganyzott és fekete 34. 38. 50. 60. 70. 80. szám és egyéb különböző

VASÁRUK,

állandó nagy választékban, raktáron nagyon olcsó árak mellett

**Kuszi Gyula vaskereskedés**  
Novisad, Temerinska ulica 8. 1782-1-5

Komló termelők figyelmébe!

Elsőrendű, horganyzott

# KOMLÓDRÓT

minden mennyiségben, raktárról a legolcsóbban szállít

## KRAMER TESTVÉREK

Drótárugyár NOVISAD, Mali Liman.

Komló termelők figyelmébe!

## Fischer Vladimir és Társa

### NOVISAD

Kralja Petra ulica 23. (az udvarban)

Telefon 364.

„Hafa Solid“ harisnyák és keztyük nagykereskedése és „KETTENMARKE“ (F. Peter's Nachfolger, Wien) gallérgyárgyári lerakata.

Csak nagyban! — Gyári árak!

Gyárosok, kereskedők, ügynökségek figyelmébe!

Utlevél láttamoztatást és beszerzést az összes követségeknél elvállal. Napi futárszolgálat. Elvállal a legolcsóbban levelek és csomagok átadását és átvételét, valamint bármely megbízást Beogradban. — Uti felvilágosítással, valamint beutazási, tartózkodási engedélyek ügyében díjmentesen ad felvilágosítást. — Vidéki megbízásokat gyorsan és pontosan elintézi

Vojvodjanska Trgovačka Agencija, Novi Sad, Kralja Petra ul. 29.

## KOMLÓOSZLOP

elsőrendű száraz 1923-24. évi vágású sárga akácfa, homokon termett, kapható minden vas-

tagságban **SZEMZŐ BÉLA, SUBOTICA** Brozova u. 2. Telefon: 268.